

ИНКОТЕРМС-2000: ТОЛКОВАНИЕ ТЕРМИНОВ

DDP (Delivered Duty Paid (... named place of destination))

Поставка с оплатой пошлины (... название места назначения)

Термин «Поставка с оплатой пошлины» означает, что продавец предоставит прошедший таможенную очистку и неразгруженный с прибывшего транспортного средства товар в распоряжение покупателя в названном месте назначения. Продавец обязан нести все расходы и риски, связанные с транспортировкой товара, включая (где это потребуется) (См. Введение п.14) любые сборы для импорта в страну назначения (под словом «сборы» здесь подразумевается ответственность и риски за проведение таможенной очистки, а также за оплату таможенных формальностей, таможенных пошлин, налогов и других сборов).

В то время как термин EXW возлагает на продавца минимальные обязанности, термин DDP предполагает максимальные обязанности продавца.

Данный термин не может применяться, если продавец прямо или косвенно не может обеспечить получение импортной лицензии. Если стороны согласились об исключении из обязательств продавца некоторых из расходов, подлежащих оплате при импорте (таких, как налог на добавленную стоимость — НДС), это должно быть четко определено в контракте купли-продажи (См. Введение п. 11).

Если стороны желают, чтобы покупатель взял на себя все риски и расходы по импорту товара, следует применять термин DDU. Данный термин может применяться независимо от вида транспорта, но, когда поставка осуществляется на борту судна или на пристани в порту назначения, следует применять термины DES или DEQ.

ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА И ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ

А.1. ПОСТАВКА ТОВАРА В В. В. С О П Л А Т О И И С Д О Г О В О Р О М

Продавец обязан в соответствии с условиями договора купли-продажи предоставить товар покупателю в названном месте назначения с оплатой пошлины и таможенных сборов.

А.2. ЛИЦЕНЗИИ, СВИДЕТЕЛЬСТВА И ФОРМАЛЬНОСТИ

Продавец обязан, за свой счет, получить все необходимые лицензии, свидетельства и формальности, чтобы товар мог быть импортирован в страну назначения.

А.3. ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ

а) Договор перевозки

Продавец обязан заключить за свой счет договор перевозки товара до названного места назначения.

б) Договор страхования

Нет обязательств (См. Введение п.10).

Нет обязательств (см. Введение п.10).

б) Договор страхования

Нет обязательств (см. Введение п.10).

A.4. ПОСТАВКА

B.4. ПРИНЯТИЕ ПОСТАВКИ

Продавец обязан предоставить товар в соответствии с условиями контракта, а покупатель обязан принять товар, если он соответствует условиям контракта.

A.5. ПЕРЕХОД РИСКОВ

B.5. ПЕРЕХОД РИСКОВ

Продавец обязан поставить товар в соответствии с условиями контракта, а покупатель обязан принять товар, если он соответствует условиям контракта.

A.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ

B.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ

Продавец обязан с учетом условий контракта нести расходы на доставку товара до места назначения, а покупатель обязан нести расходы на таможенные пошлины и налоги.

A.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ

B.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ

Продавец обязан известить покупателя о готовности товара к поставке в соответствии с условиями контракта.

A.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА

B.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА

Продавец обязан предоставить покупателю документы, подтверждающие соответствие товара условиям контракта.

A.9. ПРОВЕРКА - УПАКОВКА И МАРКИРОВКА ТОВАРА

B.9. ПРОВЕРКА - УПАКОВКА И МАРКИРОВКА ТОВАРА

Продавец обязан нести расходы на упаковку и маркировку товара, а покупатель обязан нести расходы на проверку качества товара.

A.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

B.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Продавец обязан нести все расходы, связанные с доставкой товара до места назначения, а покупатель обязан нести все расходы, связанные с приемом товара.